

AUTORSKÉ PRÁVA © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. VŠETKY PRÁVA VYHRADENÉ.

Všetky informácie, okrem iného vrátane textov, obrázkov, grafov sú vlastníctvom spoločnosti Hangzhou EZVIZ Software Co, Ltd. (ďalej len „EZVIZ“). Táto používateľská príručka (ďalej len „príručka“) sa bez predchádzajúceho písomného povolenia spoločnosti EZVIZ nemôže žiadnym spôsobom reprodukovovať, meniť, prekladať ani distribuovať, čiastočne ani úplne. Pokiaľ nie je stanovené inak, spoločnosť EZVIZ neposkytuje žiadne záruky, garancie ani vyhlásenia, výslovné ani predpokladané, týkajúce sa príručky.


### **O tomto manuáli**

Táto príručka obsahuje pokyny na používanie a správu produktu. Obrázky, grafy, nákresy a všetky ďalšie informácie, ktoré sú v ňom uvedené, slúžia len na opis a vysvetlenie. Informácie uvedené v návode sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia v dôsledku aktualizácií firmvéru alebo iných príčin. Najnovšiu verziu nájdete na webovej lokalite EZVIZ™ (<http://www.ezviz.com>).

### **Záznam o revíziách**

Nová verzia – Marec 2026

### **Označení ochranných známek**

EZVIZ™,  a iné ochranné známky a logá spoločnosti EZVIZ sú vlastníctvom spoločnosti EZVIZ v rôznych jurisdikciách. Iné nižšie uvedené ochranné známky a logá sú vlastníctvom príslušných majiteľov.

### **Právne vyhlásenie o odmietnutí zodpovednosti**

V MAXIMÁLNO M OŽNOM ROZSAHU, KTORÝ POVOĽUJÚ PRÍSLUŠNÉ PRÁVNE PREDPISY, SA OPÍSANÝ PRODUKT, SPOLU S JEHO HARDVÉROM, SOFTVÉROM A FIRMVÉROM, DODÁVA V STAVE „AKO JE“ SO VŠETKÝMI PORUCHAMI A CHYBAMI A SPOLOČNOSŤ EZVIZ NEPOSKYTUJE ŽIADNE VÝSLOVNÉ ANI IMPLICITNÉ ZÁRUKY OKREM INÉHO VRÁTANE ZÁRUKY PREDAJNOSTI, USPOKOJIVEJ KVALITY, VHODNOSTI NA KONKRÉTNY ÚČEL A NEPORUŠENIA PRÁV TRETEJ STRANY. SPOLOČNOSŤ EZVIZ ANI JEJ RIADIACI PRACOVNÍCI, ZÁSTUPCOVIA, ZAMESTNANCI ALEBO AGENTI V ŽIADNOM PRÍPADE NENESÚ ŽIADNU ZODPOVEDNOSŤ ZA AKÉKOL'VEK OSOBITNÉ, NÁSLEDNÉ, NÁHODNÉ ALEBO NEPRIAME ŠKODY, OKREM INÉHO VRÁTANE ŠKÔD Z UŠLÉHO PODNIKATEĽSKÉHO ZISKU, PRERUŠENIA PODNIKANIA, STRATY ÚDAJOV ALEBO DOKUMENTÁCIE V SÚVISLOSTI S POUŽÍVANÍM TOHTO PRODUKTU, A TO ANI V PRÍPADE, AK BOLA SPOLOČNOSŤ EZVIZ UPOZORNENÁ NA MOŽNOSŤ TAKÝCHTO ŠKÔD.

V MAXIMÁLNO M OŽNOM ROZSAHU, KTORÝ POVOĽUJÚ PRÍSLUŠNÉ PRÁVNE PREDPISY, CELKOVÁ SÚHRNNÁ ZODPOVEDNOSŤ SPOLOČNOSTI EZVIZ ZA VŠETKY ŠKODY NEPREKROČÍ PÔVODNÚ KÚPNU CENU PRODUKTU.

SPOLOČNOSŤ EZVIZ NEPREBERÁ ŽIADNU ZODPOVEDNOSŤ ZA ZRANENIA OSÔB ANI MAJETKOVÉ ŠKODY V PRÍPADE PRERUŠENIA PREVÁDZKY PRODUKTU ALEBO UKONČENIA SLUŽBY V DÔSLEDKU: A) NESPRÁVNEJ INŠTALÁCIE ALEBO INÉKO AKO URČENÉHO ÚČELU POUŽÍVANIA; B) OCHRANY ŠTÁTNEHO ALEBO VEREJNÉHO ZÁUJMU; C) VYŠŠEJ MOCI; D) VÁS ALEBO TRETEJ STRANY OKREM INÉHO VRÁTANE POUŽÍVANIA AKÝCHKOL'VEK PRODUKTOV, SOFTVÉRU, APLIKÁCIÍ TRETÍCH STRÁN A ĎALŠÍCH.

POUŽÍVANIE PRODUKTU S PRÍSTUPOM NA INTERNET JE ÚPLNE NA VAŠE VLASTNÉ RIZIKO. SPOLOČNOSŤ EZVIZ NENESIE ŽIADNU ZODPOVEDNOSŤ ZA NEŠTANDARDNÚ PREVÁDZKU, ÚNIK OSOBNÝCH ÚDAJOV ANI ZA INÉ ŠKODY V DÔSLEDKU KYBERNETICKÉHO ÚTOKU, HEKERSKÉHO ÚTOKU, VÍRUSOVEJ INFEKcie ALEBO INÝCH BEZPEČNOSTNÝCH RIZÍK SIETE INTERNET; V PRÍPADE POTREBY VŠAK SPOLOČNOSŤ EZVIZ POSKYTNE VČASNÚ TECHNICKÚ PODPORU. PRÁVNE PREDPISY OHLADOM BEZPEČNOSTNÉHO MONITOROVANIA A OCHRANY ÚDAJOV SA V JEDNOTLIVÝCH JURISDIKCIÁCH LÍŠIA. PRED POUŽÍVANÍM TOHTO PRODUKTU SI OVERTE VŠETKY PRÍSLUŠNÉ PRÁVNE PREDPISY VO VAŠEJ JURISDIKCII, ABY BOLO VAŠE POUŽÍVANIE PRODUKTU V SÚLADE S PRÍSLUŠNÝMI PRÁVNÝMI PREDPISMI. SPOLOČNOSŤ EZVIZ NENESIE ŽIADNU ZODPOVEDNOSŤ V PRÍPADE POUŽÍVANIA PRODUKTU NA NEZÁKONNÉ ÚČELY.

V PRÍPADE AKÉHOKOL'VEK NESÚLADU MEDZI USTANOVENIAM I UVEDENÝMI VYŠŠIE A PRÍSLUŠNÝMI PRÁVNÝMI PREDPISMI MAJÚ PREDNOSŤ PRÍSLUŠNÉ PRÁVNE PREDPISY.

# Obsah

<b>Prehľad</b> .....	<b>1</b>
1. Obsah balenia .....	1
2. Základy .....	2
<b>Získanie aplikácie EZVIZ</b> .....	<b>3</b>
<b>Základný schéma zapojenia</b> .....	<b>3</b>
<b>Pridajte zariadenie</b> .....	<b>4</b>
1. Pridať Wi-Fi relé .....	4
2. Nastaviť Matter .....	4
<b>Montáž zariadenia</b> .....	<b>5</b>
1. Vypnite napájanie .....	5
2. Pripojte káble .....	6
3. Nainštalujte zariadenie .....	7
<b>Operácie v aplikácii EZVIZ</b> .....	<b>8</b>
1. Stránka Wi-Fi relé .....	8
2. Prepnúť stránku .....	9
<b>EZVIZ Connect</b> .....	<b>10</b>
1. Používanie služby Amazon Alexa .....	10
2. Používanie služby Google Assistant .....	11
<b>Špecifikácie</b> .....	<b>12</b>

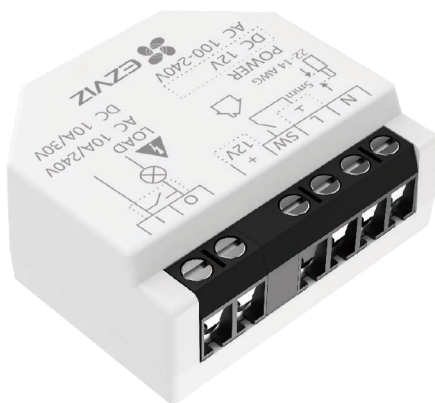
## Prehľad

T35 Wi-Fi relé je malý inteligentný spínač, ktorý umožňuje diaľkové ovládanie elektrických spotrebičov cez mobilný telefón, tablet, PC alebo systém domácej automatizácie. Môže pracovať samostatne v miestnej Wi-Fi sieti alebo môže byť ovládaný prostredníctvom cloudových služieb domácej automatizácie.

Môže byť prístupné, ovládané a monitorované na diaľku odkiaľkoľvek s prístupom na internet, pokiaľ je zariadenie pripojené k Wi-Fi routeru.

Môže byť dodatočne namontované do štandardných elektrických nástenných boxov, za tlačidlami napájania a vypínačmi svetiel alebo na iné miesta s obmedzeným priestorom.

### 1. Obsah balenia



Wi-Fi relé (x1)



PIN špáradlo  
(x1)



Pokyny na nastavenie Matter  
(x1)

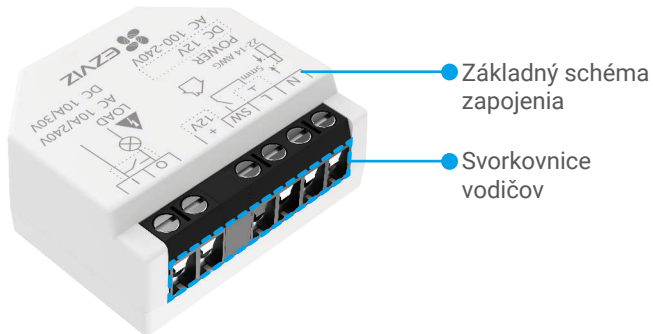


Regulačné informácie  
(x2)



Príručka so stručným  
návodom (x1)

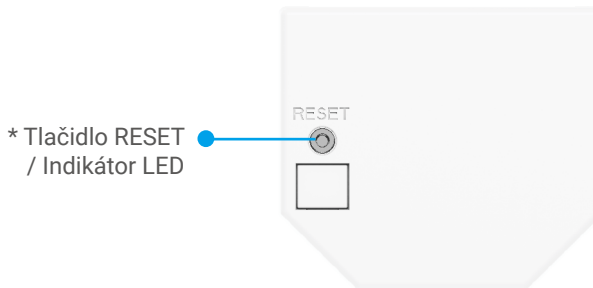
## 2. Základy



● Základný schéma zapojenia

● Svorkovnice vodičov

Pohľad z predu



\* Tlačidlo RESET / Indikátor LED

Pohľad zozadu

### \* LED indikátor

- Neprerušovaná modrá: Zariadenie je pripojené k Wi-Fi sieti.
- • Pomalé blikanie namodro: Zariadenie je odpojené od Wi-Fi siete.
- Rýchlo blikajúca modrá: Zariadenie je pripravené na konfiguráciu siete Wi-Fi.

### \* Tlačidlo RESET

#### Zmeniť Wi-Fi:

Pomocou páky potiahnite a podržte tlačidlo RESET na 4 sekundy, indikátor sa rýchlo blikajúc namodro, čo znamená, že zariadenie je pripravené na konfiguráciu siete Wi-Fi.

- Režim konfigurácie Wi-Fi trvá 180 sekúnd. Ak počas tohto časového obdobia nedokončíte konfiguráciu Wi-Fi, zariadenie sa automaticky pripojí späť k pôvodnej Wi-Fi sieti.

## \* Tlačidlo RESET

### Obnoviť na nastavenia z výroby:

Použite PIN ihlu na stlačenie a podržanie tlačidla RESET na 10 sekúnd, kým indikátor opäť nezačne rýchlo blikať modrou farbou, a potom tlačidlo uvoľnite. Zariadenie bude obnovené na továrenské nastavenia.

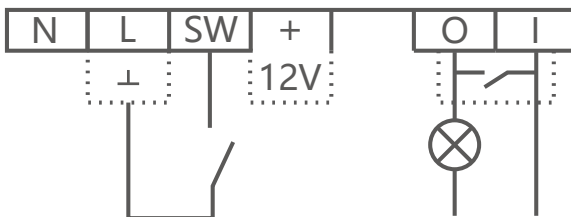
## Získanie aplikácie EZVIZ

1. Pripojte mobilný telefón k sieti Wi-Fi (odporúčané).
2. Stiahnite si a nainštalujte aplikáciu EZVIZ vyhľadaním "EZVIZ" v obchode App Store alebo Google Play™.
3. Spustite aplikáciu a zaregistrujte používateľský účet EZVIZ.



- i** Ak už aplikáciu používate, skontrolujte, či máte najnovšiu verziu. Ak chcete zistiť, či je dostupná aktualizácia, prejdite do obchodu s aplikáciami a vyhľadajte názov „EZVIZ“.

## Základný schéma zapojenia



Terminály		Káble	
N	Neutrálna svorka	N	Neutrálny kábel
L	Živé (100 - 240 V AC) svorky	L	Živé (100 - 240 V AC) káble
+12 V	12 V DC kladný pól	+12 V	12 V DC pozitívne káble
⊥	Uzemeňovací (12 V DC) terminál	GND	12 V DC uzemňovacie káble
SW	Vstupný terminál prepínača		
O	Výstupný terminál obvodu zaťaženia		
I	Vstupný terminál obvodu zaťaženia		

# Pridajte zariadenie

## 1. Pridať Wi-Fi relé

1. Prihláste sa do svojho účtu v aplikácii EZVIZ, klepnite na ikonu pridania zariadenia a zobrazí sa rozhranie na skenovanie QR kódu.
2. Naskenujte QR kód na zadnej strane zariadenia alebo na obale príručky rýchleho štartu.



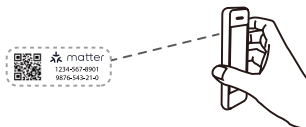
3. Pridajte zariadenie podľa pokynov sprievodcu v aplikácii.

📘 Po úspešnom pridaní bude LED indikátor zariadenia svietiť na modro.

## 2. Nastaviť Matter

- Na nastavenie Matter musia byť Wi-Fi relé a váš mobilný telefón pripojené k rovnakej Wi-Fi sieti.
- Prosím, uchovajte kód na ďalšie použitie.

1. Po pridaní Wi-Fi relé do aplikácie EZVIZ otvorte aplikáciu, ktorá podporuje Matter.
2. Podľa pokynov v aplikácii naskenujte Matter Setup kód alebo zadajte číselný kód nastavenia na obale Matter Setup pokynov alebo na zadnej strane Wi-Fi relé.



3. Postupujte podľa sprievodcu na pridanie vášho Wi-Fi relé do aplikácie.
4. Po dokončení nastavenia bude Wi-Fi relé uvedené vo vašej aplikácii.

# Montáž zariadenia

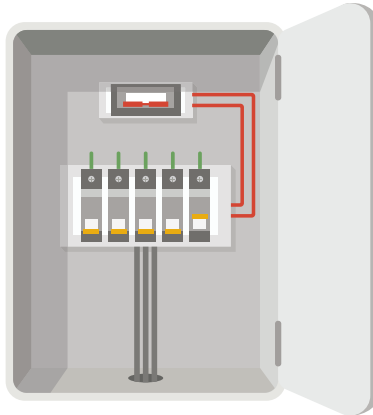


- Pred inštaláciou sa uistite, že na izolácii kábla nie je žiadne poškodenie.
- Uistite sa, že inštaláciu by mal vykonať kvalifikovaný elektrikár.
- Každá zmena v pripojeniach musí byť vykonaná až po zabezpečení, že na svorkách zariadenia nie je prítomné napätie!
- Zariadenie môže byť pripojené k elektrickým obdom a spotrebičom a môže ich ovládať iba v prípade, že spĺňajú príslušné normy a bezpečnostné predpisy!
- Nepripájajte zariadenie k spotrebičom presahujúcim uvedené maximálne zaťaženie!
- Pripojte zariadenie iba spôsobom uvedeným v týchto pokynoch. Akákoľvek iná metóda môže spôsobiť poškodenie a/alebo zranenie!
- Nepokúšajte sa zariadenie servisovať alebo opravovať sami!

## 1. Vypnite napájanie

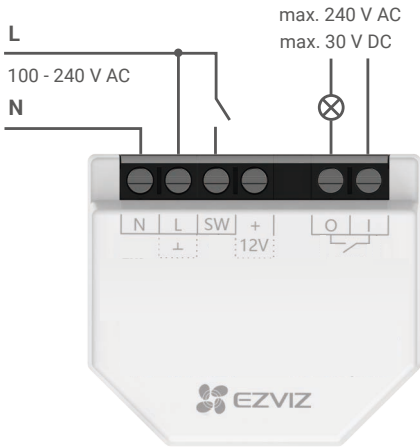
Pred montážou zariadenia vypnite ističe a pomocou fázového testera alebo multimetra skontrolujte, či na ich svorkách nie je napätie.

- ❗ Namontujte a zapojte zariadenie až po potvrdení, že nie je prítomné napätie.

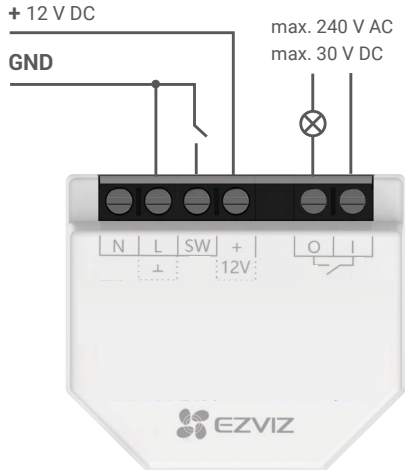


## 2. Pripojte káble

Pripojte káble k zariadeniu podľa použitého napájania.



1. Ak používate napájanie zo siete AC, pripojte fázový vodič k svorke L a neutrálny vodič k svorke N.
2. Pripojte vypínač/tlačidlo k svorke SW a k fázovému vodiču.
3. Pripojte záťažový obvod k svorkám O a I.



1. Ak používate stabilizovaný 12 V DC zdroj napájania, pripojte kábel + k svorke +12V a kábel GND k svorke  $\perp$ .
2. Pripojte spínač/tlačidlo k svorke SW a káblu GND.
3. Pripojte záťažový obvod k svorkám O a I.

### 3. Nainštalujte zariadenie

Po dokončení zapojenia nainštalujte zariadenie za vypínač alebo tlačidlo podľa nasledujúceho obrázka, potom pomocou skrutkovača utiahnite vypínač alebo tlačidlo a inštalácia je dokončená.

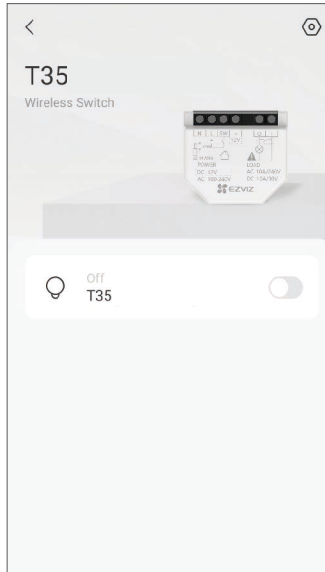






# Operácie v aplikácii EZVIZ

1 App-grensesnittet kan være annerledes på grunn av versjonsoppdatering.

## 1. Stránka Wi-Fi relé





Po spustení aplikácie EZVIZ môžete podľa potreby spravovať svoje zariadenie.



Ikona	Popis
	Nastavenia. Zobrazenie alebo zmena nastavení zariadenia.
	Prepnúť stránku. Klepnite na vstup do podrobnej stránky vášho zariadenia.
Môžete klepnúť na ikonu  a nakonfigurovať nasledujúce parametre.	
Parameter/Ikona	Popis
Názov	Môžete prispôbiť názov svojho zariadenia.
Ekosystém Matter	Zobrazíť Matter kód zariadenia a Matter ekológiu, do ktorej bolo zariadenie pridané.
Nastavenia siete	Zobrazíť Wi-Fi sieť, ku ktorej je vaše zariadenie pripojené.
Informácie o zariadení	Tu sa zobrazujú informácie o danom zariadení.
Odstrániť	Ťuknutím odstránite zariadenie z aplikácie EZVIZ.
	Klepnite na túto ikonu v pravom hornom rohu, aby ste si zobrazili denník zariadenia.

## 2. Prepnúť stránku



Ikona	Popis
	Zdieľanie. Zariadenie môžete zdieľať s kýmkoľvek chcete.
	Nastavenia. Zobrazenie alebo zmena nastavení zariadenia.
	Prepínač. Klepnutím zapnete/vypnete svetlo.
	Časovač. Klepnite na nastavenie plánovaného plánu.

Môžete klepnúť na ikonu  a nakonfigurovať nasledujúce parametre.

Parameter	Popis
Názov zariadenia	Môžete prispôbiť názov svojho zariadenia.
Opačný oneskorený akčný spínač	Zariadenie sa automaticky otočí s malým časovým oneskorením.
Nastavenia typu zariadenia	Nastavte typ vstupu zariadenia a súvisiace parametre.
Inteligentné prepojenie	Vytvorte inteligentné prepojenie svojich zariadení.
Informácie o zariadení	Tu sa zobrazujú informácie o danom zariadení.
Zdieľať zariadenie	Zariadenie môžete zdieľať so svojou rodinou alebo hosťom.

## 1. Používanie služby Amazon Alexa

Tieto pokyny vám umožnia ovládať svoje zariadenia EZVIZ pomocou služby Amazon Alexa. Ak narazíte na akékoľvek ťažkosti počas procesu, pozrite si Riešenie problémov.

### **Pred začatím práce skontrolujte, či sú splnené tieto podmienky:**

1. Zariadenia EZVIZ sú pripojené k aplikácii EZVIZ.
2. Máte zariadenie so službou Alexa (napr. Echo Spot, Echo-Show, všetky nové produkty Echo-Show, Fire TV (všetky generácie), kľúč Fire TV (len druhá generácia), inteligentné televízory s edíciou Fire TV).
3. Aplikácia Amazon Alexa je už nainštalovaná v inteligentnom zariadení a máte vytvorené konto.

### **Ovládanie zariadení EZVIZ pomocou služby Amazon Alexa:**

1. Spustíte aplikáciu Alexa a z ponuky vyberte „Zručnosti a hry“.
2. Na obrazovke Zručnosti a hry vyhľadajte text „EZVIZ“ a zobrazia sa zručnosti „EZVIZ“.
3. Vyberte zručnosť zariadenia EZVIZ, potom klepnite na **POVOLÍŤ POUŽÍVANIE**.
4. Zadaťte svoje používateľské meno a heslo EZVIZ a klepnite na **Prihlásiť sa**.
5. Ťuknutím na tlačidlo **Autorizovať** umožníte službe Alexa prístup k svojmu kontu EZVIZ na ovládanie zariadení EZVIZ.
6. Zobrazí sa nápis „Úspešné prepojenie konta EZVIZ“. Potom ťuknite na položku **VYHLAĎAŤ ZARIADENIA** a umožníte službe Alexa nájsť všetky vaše zariadenia EZVIZ.
7. Vráťte sa do ponuky aplikácie Alexa, vyberte položku „Zariadenia“ a medzi zariadeniami uvidíte všetky svoje zariadenia EZVIZ.

### **Hlasové ovládanie**

Vyhľadajte nové inteligentné zariadenie prostredníctvom ponuky „Inteligentná domácnosť“ v aplikácii Alexa alebo pomocou funkcie hlasového ovládania Alexa.

Po vyhľadaní zariadenia ho budete môcť ovládať hlasom. Službe Alexa zadávajte jednoduché povely.

- ❗ **Napríklad názov vášho zariadenia: Zobrazíť zariadenie xxxx je možné zmeniť v aplikácii EZVIZ. Vždy, keď zmeníte názov zariadenia, budete musieť zariadenie znova nájsť a aktualizovať názov.**

### **Riešenie problémov**

#### **Čo mám robiť, ak sa aplikácii Alexa nepodarí vyhľadať moje zariadenie?**

Skontrolujte prípadné problémy s pripojením k sieti Internet.

Reštartujte inteligentné zariadenie a znova ho skúste vyhľadať v aplikácii Alexa.

#### **Prečo sa v aplikácii Alexa zobrazuje stav zariadenia „offline“?**

Je možné, že zariadenie bolo odpojené od siete. Reštartujte inteligentné zariadenie a znova ho skúste vyhľadať v aplikácii Alexa.

Skontrolujte, či je smerovač pripojený na internet, a skúste to znova.

- ❗ **Podrobnosti o krajinách, kde je k dispozícii služba Amazon Alexa, nájdete na oficiálnej webovej stránke Amazon Alexa.**

## 2. Používanie služby Google Assistant

Vďaka službe Google Assistant môžete aktivovať zariadenie EZVIZ a zobrazit' živý náhľad pomocou vyslovenia hlasových príkazov Google Assistant.

### **Vyžadujú sa nasledujúce zariadenia a aplikácie:**

1. Funkčná aplikácia EZVIZ.
2. Televízor s pripojenou funkčnou službou Chromecast.
3. Aplikácia Google Assistant v telefóne.

### **Začnite nasledujúcim postupom:**

1. Nastavte zariadenie EZVIZ a uistite sa, že v aplikácii funguje správne.
2. Stiahnite si aplikáciu Google Home z lokality App Store alebo Google Play™ a prihláste sa do svojho konta Google.
3. Na domovskej obrazovke ťuknite na ikonu „+“ v ľavom hornom rohu, vyberte položku „Nastaviť zariadenie“ zo zoznamu ponuky a prejdite do rozhrania s nastaveniami.
4. Ťuknite na položku Pracuje so službou Google, vyhľadajte text „EZVIZ“, aby ste našli možnosti „EZVIZ“.
5. Zadajte svoje používateľské meno a heslo EZVIZ a klepnite na Prihlásiť sa.
6. Ťuknutím na tlačidlo Autorizovať umožníte službe Google prístup k svojmu kontu EZVIZ, aby služba Google mohla ovládať vaše zariadenia EZVIZ.
7. Ťuknite na položku Návrat do aplikácie.
8. Postupujte podľa vyššie uvedených krokov na dokončenie autorizácie. Po dokončení synchronizácie bude služba EZVIZ uvedená v zozname služieb. Ak chcete zobrazit' zoznam kompatibilných zariadení v konte EZVIZ, ťuknite na ikonu služby EZVIZ.
9. Teraz vyskúšajte niektoré príkazy. Použite názov zariadenia, ktorý ste vytvorili pri nastavení systému.

Používatelia môžu spravovať zariadenia ako samostatné jednotky alebo ako skupinu. Pridanie zariadení do miestnosti umožňuje používateľom ovládať skupinu zariadení súčasne jedným príkazom.

Ďalšie informácie nájdete kliknutím na prepojenie:

<https://support.google.com/googlehome/answer/7029485?co=GENIE.Platform%3DAndroid&hl=en>

## Špecifikácie

Parameter	Popis
Veľkosť produktu (V×Š×H)	43,8 × 38,5 × 18,5 mm
Zdroj napájania	100 - 240 V AC, 50/60 Hz alebo 12 V DC
Spotreba elektrickej energie	< 1,5 W
Prevádzková teplota	-10 °C až 45 °C
Ovládacie prvky	16A relé
Maximálne prepínacie napätie	250 V AC alebo 30 V DC
Rádiový protokol	IEEE 802.11b/g/n/ax